



Александр Ткачев

ЧИНГИЗХАН

НЕИЗВЕСТНЫЕ СТРАНИЦЫ РУССКОЙ ИСТОРИИ

Новые исследования русских летописей показывают, что битва русских князей 31 июля 1184 года на реке Хороле, описанная практически во всех русских летописях и упомянутая в «Слове о полку Игореве», была не просто битвой с очередным союзом половцев, кочевавших в пограничных степных районах Руси и разорявших набегами русские поселения, а с войсками одного из величайших полководцев истории Чингизхана, который не раз нападал на Русь, а во время одной из битв на реке Угле чудом спасся от пленения с помощью одного из русских князей... Все это стало известно благодаря новым этимологическим исследованиям, с помощью которых установлено, что на древнем русском языке имя Чингизхан звучит несколько иначе, чем в его латинской версии известной нам сегодня.

Этимология – раздел лингвистики, изучающий истинное значение слов (от др.-греч. ἔτυμος — «истинный, правильный, верный» и др.-греч. -λογία — «учение», «наука»). Зарождение этимологии у древних греков говорит о том, что уже в то время точные значения слов были неизвестны. Причина искажения значения многих слов – это переводы текстов с одного языка на другой.

Например, имя знаменитого еврейского царя Соломона мы знаем из греческого перевода еврейских рукописей на русский язык. Если перевести имя царя напрямую из еврейского текста, то окажется, что его зовут Шаломо.

Такая же ситуация и с именем китайского завоевателя Чингизхана. Это имя пришло в историю и литературу через перевод воспоминаний римского католического священника Плано Карпини, описавшего свое путешествие в ставку внука Чингизхана Батыя. Карпини услышал это имя как Чингизхам. Он так и записал его на латыни. Несколько иначе имя этого знаменитого полководца было записано при переводе на европейские языки сборника исторических летописей персидского ученого Рашид ад Дина, здесь оно записано через тире: Чингиз-хан.

В русских летописях это имя записано через два слова: Имя Кза и фамилию Кончак. Исследования показали, что латинская форма имени Чингизхан является соединением в одно слово имени Гиз и двойной царской фамилии Хан-Чин. Двойные русские фамилии сегодня пишутся через черточку, например, а на древнем русском писались слитно. В результате двойная царская фамилия Хан-Чин в древнем русском, в котором еще и практиковалась замена буквы на Х на К, Ц на Ч звучала и писалась как Кончак. Имя Гиз в русских летописях пишется через Кза, а в «Слове о полку Игореве» через Гза, что возможно точнее. Как установлено новым исследованием фамилия Чин – является древней родовой фамилией китайских царей ведущих род по материнской линии, а фамилия Хан является древней фамилией китайских царей, ведущих род по отцовской линии, и считается преимущественной перед материнской.

Двойная царская фамилия показывает, что мальчик Гиз (Гза) был по отцу потомком царской линии династии Хан, а по матери – потомком царской линии династии Чин

или как пишут сами китайцы «Цин». Следовательно уже по своему рождению Гиз (Гза) был китайским царем двух крупнейших царских династий и имел политические возможности для объединения страны под своим руководством. История походов Гиза (Гза) известна в основном из рукописей Рашид ад Дина. А вот русские походы Гиза (Гза) неизвестны, потому что никто даже не мог предположить, что в русских летописях есть такие данные. Русское имя Чингизхана, Гза Кончак, этимологически еще менее точно отражает его китайский эквивалент чем его латинский аналог, в котором имя вставлено в середину двойной фамилии. Но если писать по русским правилам сначала имя, потом двойную фамилию, то в современном написании это будет выглядеть как Гза Хан-Чин.

Нападения половцев или половчинов на Русь летописи фиксируют еще при Изьяславе Ярославиче в 1068 году. Войны с половецкими князьями идут постоянно. Дело в том, что половчины кочевали со скотом по степям и часто заходили на русские территории. Пограничных войск у русских князей не было, а за набеги на русские селения половчинов наказывали путем карательных экспедиций объединенных русских войск. Например, Владимир Мономах такие карательные экспедиции устраивал довольно часто.

В своей книге «Поучение» Владимир Мономах пишет: И миров заключил с половецкими князьями без одного двадцать, и при отце и без отца, а раздаривал много скота и много одежды своей. И отпустил из оков лучших князей половецких столько: Шаруканевых двух братьев, Багубарсовых трех, Осеневых братьев четырех, а всего других лучших князей сто. А самих князей Бог живыми в руки давал: Коксусь с сыном, Аклан Бурчевич, таревский князь Азгулуй и иных витязей молодых пятнадцать, этих я, приведя живых, иссек и бросил в ту речку Сальню. А врозь перебил их в то время около двух сот лучших мужей.

Борьба с половчинами происходит постоянно и летописи это фиксируют, но нашествие Чингизхана (Гза Кончака) в летописях отмечают как отдельное нашествие, причем соседние половцы во время этого нашествия сами прибежали к русским князьям и попросили помощи от кровожадного сородича.

В то же лето 1178 года, написано в Ипатьевской летописи, придоша на Рускую землю в месяце августе безбожный Измаильтянин, окаянный Агарянин, нечисть, исчадьё делом и нравом, сатана именем Кончак, злу начальник... самими же погаными хулимый....самому Богу враг.

Разорив Переяславль, Гза Кончак (Чингизхан) отступил. Причина этому пока неизвестна, однако исследования позволяют предположить, что подойдя к Киеву Гза Кончак в ультимативной форме потребовал от кого-то из Киевских князей (пока не установлено от кого именно) отдать ему в жены дочь в обмен на прекращение войны. Возможно он породнился с Черниговским князем Игорем т.к. в летописи указано, что в междоусобной войне Игорь использовал отряды половцев Кончака. Летописи не уточняют этих данных, поскольку в центре повествования в это время стоят распри русских князей и борьба за Киевский престол.

В лето 1180 к власти в Киеве приходит Великий князь Святослав Всеволодович, распри временно затихают и в 1182 году Святослав организует поход на половцев. Объединенные русские войска по просьбе Святослава Всеволодовича возглавляет князь Рюрик Ростиславович. В первой же битве под Лебском Рюрик разбивает армию Кончака.

Роусь же потопташа ѿ⁸ Половци же
бѣгающе⁹ передь (полкомъ)^{В10} Роусью¹¹
потопоша мнозѣ¹². въ Черторыи . а инѣхъ¹³
изоимаша^Г . а другѣѣ¹⁴ иссѣскоша .
Игорь же видѣ^{л.219/} въ Половцѣ¹⁵
побѣжены¹⁶ и тако с Кончакомъ^Д
въскочивша^{Е17} въ^л оудю . бѣжа на
Городѣцъ къ Чернигову¹⁸ . и тогда

Оубиша . Половецьегого княза . Козла
Сотановича ¹⁹ и Елтоута . Кончакова
брата . и . в . ²⁰ Кончаковича аша и
Тотоура ²¹ . и Бакобоу . и Коуначюка
ба того ²² . и Чюгае ^ж и своѣ ²³
ѿполониша . поганыѣ ²⁴ . и тако поможеть
²⁵ Бъ ³ Роуси . и (возвратишася) ²⁶ в .
возвратишася ²⁷ во ²⁸ своаеи . и ²⁹ приемше
ѿ Ба на поганыа побѣдоу ¹ . и приѣхаша
къ Рюрикови с побѣдою .

За эту победу правитель Руси киевский князь Святослав передает Рюрику Ростиславовичу в правление Киев, т.е. назначает его мэром столицы в новых понятиях, оставляя за собой управление землей русской. Сам Святослав Всеволодович с этого времени получает прозвище Святослав Великий Грозный Киевский.

Гза Кончак (Чингизхан) бежит с помощью князя Игоря в Чернигов на ладье, а его брат Елтоут попадает в плен.

В 1183 году Гза Кончак (Чингихзхан) возвращается в феврале к Дмитрову отсюда его гонят русские полки довольно малой кровью, чему способствует сильная непогода и разлив реки Хири. В том же году половцев бьют на реке Угль, но здесь Кончак не упоминается, видимо бьют какое-то его подразделение, управляемое князем половецким Кобяком.

Об этом упоминается и в «Слове о полку Игореве»:

Святъславъ грозный великий кіевскій
грозою:

блещет притрепаль своими сильными
плъкы

и харалужными мечи;
наступи на землю Половецкую,
притопта хльми и яругы,
взмути рѣки и озера,
иссуши потоки и болота.

А поганого Кобяка изъ луку моря
отъ желѣзныхъ великихъ плѣковъ
половецкихъ
яко вихрь, выторже:
и падеся Кобякъ въ градъ Кіевъ,
въ гридницѣ Святъславли...

Однако, война с Гза Кончаком (Чингизханом) на этом не заканчивается. Потерпев три поражения подряд он возвращается уже с огромной армией и вновь пытается завоевать Русь.

В 1184 году вновь Гза Кончак (Чингисхан) приходит во главе огромного войска на Русь. Летописец Ипатьевской летописи пишет:

Въ лѣтѣ . #s . . х . ч в . [6692 (1184)]
 Пошелъ баше . ѡканьныи ⁶⁸ и безбожныи ⁶⁹
 и треклатии Кончакъ . со множествомъ ⁷⁰ ж . ꙗко
 Половецъ . на Роусь похоупса ⁷¹ . и пожещѣ
 . ѡгньмъ ⁷² . баше бо ѡбрѣлъ моужа
 такового . бесоурменина иже стрѣлаше ⁷³
 живымъ ѡгньмъ ⁷⁴ . бахоу же и ⁷⁵ оу нихъ

Святослав Великий Грозный Киевский вновь собирает русскую армию из объединенных княжеских дружин и поручает управление войском Рюрику Ростиславовичу. Битва происходит 31 июля на реке Хорол. Это битва была столь крупной и значимой, что в «Никоновской патриаршей летописи» запишут, что в ходе битвы 7000 половцев было взято в плен, а князей половецких было убито 417. К тому же пленено было 16 князей половецких, которых в Никоновской летописи указывают поименно.

Гза Кончак (Чингизхан) вновь бежал в степь. Поймать его был послан шеститысячный отряд «черных клобуков», но сделать этого не удалось. Интересно, что согласно новых исследований отряды «черных клобуков» были остатками азербайджанских войск, разбитых ранее Гза Кончаком (Чингизханом) и влившихся в русскую армию отдельным подразделением.

О мощи войск Гза Кончака можно только предполагать. Если в ходе битвы при реке Хорол было убито 417 половецких князей, и каждый из них командовал тысячей воинов, то общая численность войска могла переваливать 400 тысяч человек. Мощь русских полков в летописях тоже не описана, о ней можно судить только по литературным образам «Слова о полку Игореве». Великий князь Всеволод, например, правивший во Владимире, имел войско, которое могло: «Волгу веслы раскропити, а Донъ шеломы выльяти!».

Описания битвы не было записано летописцами, только «Слово о полку Игореве» коротко упоминает об этой важной победе над войском Гза Кончака (Чингизхана): *Ту Нѣмци и венедици, ту Греци и Морава поють славу Святъславлю, кають князя Игоря, иже погрузи жиръ во днѣ Каялы рѣкы Половецкыя, Русаго злата насыпаша.*

Половина Европы радовалась победе Святослава над Гза Кончаком (Чингизханом). Почему? Ведь и раньше били половчинов, но такой бурной радости Европа не испытывала? Радость была огромной именно потому, что разбили

непобедимую, как уже считалось к тому времени, армию «потрясателя вселенной» Чингизхана, который для русских войск был всего-навсего «поганым половчином», хотя и «нрава сатанинского». Однако, радость от этой победы была недолгой. Завидуя мировой славе своего отца, тайно от Святослава и Рюрика сыновья Святослава - Игорь и Всеволод Святославичи решили напасть на войска Гза в степях за Доном. Собрав родственников, на следующий 1185 год Игорь пошел на Гза Кончака (Чингизхана) через Дон к степному проходу половцев в русские земли. Войска Игоря приняли бой и были разбиты на Каяле –реке, сам он попал в плен, а ряд городов по Суле и Сурожу, т.е. в Краснодарском крае и в Крыму был сожжен и разграблен. Какая из рек называлась Каяла пока не установлено, но судя по описаниям передвижений войск Игоря, это река Кубань. Самовольство Игоря привело к новым распрям князей внутри страны и орды Гза Кончака (Чингизхана) вновь стали беспокоить русских князей, нападая на них поодиночке. к тому же часть войск Гза продвинулась в Европу.

После смерти Святослава Великого Грозного Киевского в 1194 году власть на Руси переходит к Рюрику Ростиславовичу. Великолепный полководец оказывается не очень сильным политиком и распри внутри страны возникают вновь. В 1196 году начинается новая междоусобица среди русских князей. В результате новых распр к 1202 году князь Роман Мстиславович Галицкий смещает Рюрика Ростиславовича с Киевского престола и ссылает в Овруч. Рюрик обращается к своему злейшему врагу, которого он бил неоднократно к Гза Хан-Чину (Чингизхану), тот дает ему войско и Рюрик, соединив его со своими войсками в 1203 году сжигает Киев, причем войска Гза Хан-Чина просто зверствуют в Киеве.

Галицко-Волынская летопись пишет о взятии Рюриком Киева: И сталося великое лихо в Русской Земле, такого лиха не было над Киевом с крещения. Церковь святой Софии разграбили, во всех монастырях ободрали иконы, сожгли книги, одежды давних блаженных князей, что повешены были на память забрали. Перебили старых священников, стариков, монахов и монахинь, слепых, хромых и прокаженных. А молодых священников и попадьев, да других киян и дочек их увели в свои возы.

Рюрик вновь садиться в Киеве на престол. Но русские князья требуют от него порвать связи с Гза, вернуться в союз русских князей и освободить земли от половцев. В 1205 году князья мирятся и вновь собирают войска с участием Рюрика для похода на половцев. И снова русское войско побеждает войска Гза. На обратном пути Рюрик ссорится с Романом Мстиславовичем Галицким и тот приказывает схватить всю семью Рюрика и постричь в монахи.

Лише діявол, що не хоче добра християнському родові, був сумний. (Та) до Треполя приїхали Рюрик, Роман, а й Ростислав приїхав, що був у свого шурина в Переяславі. Тут вони переговорювали про волости (й хотіли їх поділити відповідно до того), хто як потерпів за Руську Землю. Але діявол довів до великого замішання. Роман піймав Рюрика, післав (його) до Києва й постриг у черці, так само його жінку й дочку (свою жінку), що її був відправив. Сина ж Рюрикового (Ростислава) й його брата Володимира взяв зі собою. (Галицко-Волынская летопись)

Однако через год Рюрик снова вернется в Киев и нападет на Романа Галицкого с помощью все тех же половцев. Но имя Гза уже упоминаться в летописях не будет. Причина этого неизвестна. Возможно, Гза с основным войском уйдет в другой район, возможно на это будут другие причины. Рюрик Ростиславович был женат на китаянке или как пишут летописи на половецкой княжне. Возможно, правителям удалось договориться по родственному. К тому же, как пишут летописи один из князей Новгород - Северских взял в жены дочь Гза Хан-Чина. Таким образом, в Руси к этому времени уже были потомки междинастийных браков и война могла перейти в русло попыток умиротворения двух мощных держав через династийные браки, что применялось в мировой политике и ранее.

Новые исследования позволяют скорректировать ряд неизвестных моментов в жизни Гза Хан-Чина, не говоря уже о его имени и фамилии. Например, до сих пор неизвестно в каком году родился Гза. Часть источников относит его рождение к 1155 году, часть к 1162. В свете новых исследований можно сказать, что дата 1155 год наиболее вероятна т.к. первое упоминание прихода войск Гза Хан-Чина (Чингизхана) в русских летописях относят к 1178 году, а значит

дата 1162 год становится невозможной, не мог же Гза быть крупным полководцем к 16 годам. А вот к 23 годам уже вполне мог быть «исчадием ада и нравом сатаны, хулимый самими погаными».

Нападение Гза Хан-Чина на Русь в 1178 году может при дальнейших исследованиях поправить ошибки исследователей относительно других походов. Видимо Харезм был взят ранее 1211 года, а Пекин и вовсе не брали военным путем. Вероятно, он был присоединен за счет объединения царских родов Хан и Чин через династийный брак родителей Гза, а походы его носили чисто устрашающий характер для подавления внутренних распрей.

Считается, что Гза Хан-Чин умер где-то в 1225-1227 году. К этому времени Гза должно было быть около 70 лет, но пока это точно неизвестно, как и место его захоронения. Что касается монгольских сказаний о Чингизхане, которыми пользовался для написания своих летописей Рашид ад Дин, то в свете данных, полученных из русских летописей, они представляются фальсификатом. Гза Хан-Чин был чистокровным китайским царем, самой верхушкой китайской знати и если и был родственником монгольским ханам, то очень дальним, не случайно в одной из русских летописей кочевые китайцы — половчины называются конюхами царских половчинов. Гза, к тому же, в отличие от язычников монголов был верующим, иначе в летописях не назвали бы его безбожным «исмаильятнином и агарянином». В данном случае - это точное название веры, предполагающее до магаметанскую веру в Аллаха.

Скорее всего неправда и то, что он был неграмотен, вся царская верхушка Китая обучалась грамоте, а потомок двух основных царских династий Хан и Чин(Цин) неграмотным быть просто не мог. Впрочем, не все русские летописи еще исследованы, возможно, где-то есть и более подробная информация о событиях этого времени и его участниках. В том числе о великом русском полководце Рюрике Ростиславовиче растоптавшем на русских полях мировую славу Гза Хан-Чина (Чингизхана). ▲